

???????? ?? ???? (????? ??????)

6 ?????????? 2012 ??????(*)

„???????? ??????? — ??? — ?????????? 2006/112/?? — ??? 9 — ??????????
„????????????????????? ????“ — ?????? ?? ????????????? — ?????? — ????????? ?? ?????????
???????????????? — ????????? ?? ??????????, ????????? ?? ?????????????? ?????????????????
???????????????? — ????????? ?? ??????????, ?????? ?? ? ?????????? ????????????????? ?? ??????????
????????? ?? ???? ???? ? ?????????? ????????????????? — ??????????? ?? ?????????????????????
????? ?? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ????????????????? ?? ?????????????? ???
????????????? ?????????????????“

?? ???? C-324/11

? ????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? Legfels?bb
Bíróság (????????) ? ??? ?? 21 ????? 2011 ?, ?????????? ? ???? ?? 29 ??? 2011 ?, ? ?????????
?? ????????????????? ?? ?????

Gábor Tóth

??????

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-magyarországi Regionális Adó F?igazgatósága,

?????? (?????? ??????),

????????? ?? ??: ?-? K. Lenaerts, ?????????????? ?? ??????, ?-? J. Malenovský, ?-? R. Silva de
Lapuerta, ?-? G. Arestis ? ?-? T. von Danwitz (?????????), ??????,

????????????? ??????????: ?-? P. Mengozzi,

?????????: ?-? A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????? ???? ?? ??????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

— ?? ?-? Tóth, ?? G. Patakiné Schneider, ügyvéd,

— ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?-? ?. Fehér ? ?-? K. Szíjjártó, ? ?????????????? ??
?????????????????,

— ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?-? V. Bottka ? ?-? A. Sipos, ? ?????????????? ??
?????????????????,

????????? ??????????, ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ????
????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????????,

????????????? ??????????????

?????????

[illegible]

??????? ?? ?????

4 ???? 9, ????????? 1 ?? ??????????? ?????????? ??????????:

????? ??????? ?? ??????????????, ?????????? ??? ?????, ?????????????? ??????, ?????????????? ?
 ?????????? ?? ????????? ????? ? ??????????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
 ?? „????????????????? ??????????. [...]“.

6 ???? 168, ????? a) ?? ????????? 2006/112 ?????????, ?? ????????? ??????? ?
 ????????? ?? ????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?????? ?? ????????????????????? ?????,
 ??????? ?? ?????????, ? ????????? ???????, ? ?????? ?????????? ????? ???????, ?? ??????????? ??
 ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ? ??????????? ?? ??????, ?????????? ???
 ??????? ?? ? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ???
 ???????, ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????????????????
 ?????.

19. ?? ?? ??? ? ???? ???? ? ? ? ??????, ?????????????? ???? ????? ?
 ????? ? ? ????? ??:

a) ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ??? 168, ????? ?) ?? ?????????? ??
 ????????????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?
 ?????????????? ? ??????? 220—236 ? ??????? 238, 239 ? 240:

[...]"

8 ???????? ?? XI („?????????? ?? ????????????????????? ????? ? ?? ????? ???????
 ????????????? ?????“), ????? 2 („????????????????“), ????? 213, ????????? 1, ????? ??????? ??
 ??????? ??????????? ????? ????????????????????????? ????? ??????????? ????? ?????????, ????????? ??
 ????????????????????? ??????? ????????? ????? ???.

9 ??? XI, ????? 3 („????????????“), ??? 220, ????? 1 ?? ????????? 2006/112 ?????????, ?? ????? ?????????????????? ??? ????????? ??????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ????, ??? ?? ??????? ???????, ??? ?? ??????? ??, ??? ? ?????? ?????, ?? ?????? ??? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ?????? ? ??????, ????? ??? ? ????????? ?? ?????? ?????????????????? ????? ??? ?? ????????? ????????????? ????????????? ???.

10 ???? 226 ?? ????????? 2006/112 ????????? ???? ???????, ?????, ??? ?? ?? ???????
 ????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ?? ????????? ??????????????
 ?? ??????? ?? ??? ??? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????? 220
 ? 221 ?? ???? ???????????.

11 ??? XI, ????? 7 („????? ?????????????“), ??? 273 ?? ????????????? ?????????? ??????????:

„????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
 ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????
 ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????
 ??????? ? ???????, ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ???
 ?????????, ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
 ?????????????????, ?????????? ? ??????????????????? ?? ?????????????.

?????????? ?? ????? ?? ????? ??????? ?? ????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ??
 ????????????? ????????????? ??? ?????, ????????????? ? ????? 3".

????????? ?????

12 ????? 32, ???????? 1, ????? ?) ?? ????? LXXIV ?? 1992 ?. ?? ?????? ?????? ???????????
 ????????? (az általános forgalmi adóról szóló 1992. évi LXXIV. törvény, Magyar Közlöny 1992/128,
 ??????? -?-??????? „???????? ?? ???“) ??????????, ?? ?????????????????????? ??? ????
 ?? ??????????? ?? ????????? ?? ????? ?????? ??????, ????? ?????? ???????????????????
 ????? ?? ?

13 ??????? 35, ??????? 1, ????? ?) ?? ????????? ????? ??????? ?? ??????????
— ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ????????? ????? — ??? ?? ?? ??????? ??? ?? ????,
????? ?????????? ?????????, ????????????????? ??????? ?? ??????????? ?? ???????
????????? ??????. ?? ??????? ?? ??????? ??????????, ????????????? ??????? ? ??????????????
?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ???.

14 ???? 44, ????????? 5 ?? ??????? ?? ??? ??????:

„????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ??
 ?????????????? ?? ? ??? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????????? ?
 ?????????? ?????????? ????? ?????????, ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????
 ??????? ? ????????? ?????????????????? ??????, ??????? ????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
 ?? ?????? ?? ? ??????“.

?????? ?? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ???????

15 ???? 2007 ?. ?-? Tóth ????????? ????????????? ?????? ?? ????????????????????? ?????, ???? ????????? ?????????? ??????????????????, ? ??-???????????? ????????????????? ?????????????? ?. L. ????????????? ?????? ????????????? ? ?-? Tóth ?????????? ????????????? ????????????????? ?? ????????????????????? ?? ???? ????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ????????????????? ?? ????????????????? ?? ????????????????? ??????. ?????? ????????????????? ?????? ?. L. ? ???? ?????? ????? ? ????????????????????? ?????? ?? ??????????. ????????????????????? ?? ????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ????????????????? ?? ?? ?-? Tóth ?? ?????????? ??????????. ?? ????????????? ????????????? ?????????? ?. L. ?????? 20 ?????????, ?????? ?-? Tóth ?????? ? ????????? ? ?????? ????????????? ????????????????? ? ? ?????????? ?? ??????????????. ?-? Tóth ??????, ?? ? ?????????? ????????????? ?? ????????????? ? ?????.

16 ?? 2003 ?. ????????? M. L. ????????????????? ????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ?????? ??? ?? ? ????????????????? ?????? ????????????? ????????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ??????????. ? ????????????????? ?????????? ?? 20 ??? 2007 ?. ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ????????????????????? ?? ?. L. ?????? ?? ?????????????????? ??????????????.

17 ?????????? ?????????????????? ?????????????, ?? ?? 2007 ?. ?-? Tóth ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?? 5 600 000 HUF, ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? M. L. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ??? ?????????? ??, ?????????? ?? 20 ??? 2007 ?., ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?. L. ?????????? ?????? ? ?????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????, ?? ?????? ?? ??????, ? ??????? 7 ????????????? 2007 ?. ??????, ?-? Tóth ?????????????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

18 ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?-? Tóth ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? ?? 8 ?????? 2010 ?. ?? ?????????????? ? ?????????? ??????????????????. ?????????????? ??-????????????? ?????????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? 16 ?? 20-?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?. L. ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????. ? ???? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????.

19 Nógrád megyei bíróság (????????????? ??? ??????) ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?-? Tóth ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? 9 ??? 2010 ?. ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?. L. ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? 20 ??? 2007 ?. ? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ????. ?? ?? ?????? ?? ?????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?. L., ?????????????? ?????????????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????. ?????? ?????? ?-? Tóth ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ???? ?????? ??????, ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?. L.

20 ?-? Tóth ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? Nógrád megyei bíróság ?????? ?????????????????? ??????????????. ?????????????? ?? ? ?????????, ?? ???? ??????, ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????. ?? ?????? ??????, ???? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?? ?-? Tóth ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ?? ?????????? ? ??????, ??

????? ? ?????? ?????? ? ??? ?? ??????? ?? ????? 59 ?? ??????? ?? 6 ??? 2006 ?. ?? ???
Kittel ? Recolta Recycling (C-439/04 ? C-440/04, Recueil, ??p. I-6161), ??? ????? ?? ?? ?
????????? ?? ?? ????????? ????? ?????? ?????????????? ?????????? ????? ? ?????????? ??
?????????? ?? ????? ?????? ?????????????????.

21) ???? ?????????, ?? ??????????????? ?? ????? ? ????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????, Legfels?bb Bíróság (?????????????) ?????? ?? ?????
????????????????? ? ?? ??????? ?? ????? ?????????? ?????????????? ?????????:

„1) ????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? (???? 9 ?? ??????????
(2006/112) ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ????? ?? ???????
????????? ?? ?? ?????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????
????????, ? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ??????????????

2) ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????????????????, ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????
????????????? (????? ?????????????????? ??????? „?? ?????“) ? ?? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????, ??
????????? ?? ?????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????

3) ???? ?? ?? ?? ?????, ?? ??????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????, ????? ?? ?
?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ??
?????????????? ??????, ? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ???????
????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????
?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????? ?????, ?????
????? ?? ?????????, ?? ??????????????? ?? ??????????? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ??
????????? ? ??????, ?????????? ? ??????? ? ?????

4) ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ??????
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ???????
?????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????, ??
?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????? ?????????“.

?? ?????????????????? ????????

?? ??????? ???????

22) ? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????
????????????? 2006/112 ? ??????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?
????????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?????????????????? ?? ??????, ??????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????, ?????? ?????????????? ??
? ??????????????? ?????????????? ??????? ??? ?? ? ?????? ?????????????????? ?????????.

23) ???? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ??????? ?? ?????????????????????????? ?????? ??
?????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??
??? ?????? ? ?? ?????????? ?? ??? ??????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? (?? ??-????????????? ?????????? ?? 25
????????? 2001 ?. ?? ?????? ?????????/??????, C-78/00, Recueil, ??p. I-8195, ?????? 28, ???????
?? 10 ??? 2008 ?. ?? ?????? Sosnowska, C-25/07, ???????, ??p. I-5129, ?????? 14, ?????? ?
????????? ?? 21 ??? 2012 ?. ?? ?????? Mahagében ? Dávid, C-80/11 ? C-142/11, ?????? 37).

31 ????????? ???? 213, ????????? 1, ????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????, ??
????? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????, ????????? ???? ??????????????
??????? ????????? ???? ?????????????????????? ?????. ?????????? ?????? ?? ?????????????, ??????
????? ?????????????? ??? ?? ????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?? ?? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ???? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ???? ?? ?????????? ?? ???? 9, ?????????? 1 ?? ??????? ?????????????, ??? ?????
????????????? ???? 213 ?????????? ? ??????? ??? XI, ?????? 2, ?????????????? „????????????????“.

32 ?????? ???? ?????? ???? ? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ????
????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ????. ??? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????? ? ?????????????????????????? ?????, ?????? ?? ?
????????????????? ?? ??????? ?? ???, ??????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ??????????
??????? ?????????????? ?????????????? ?? ???? 226 ?? ?????????????? 2006/112, ? ? ??????????
?????????????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????, ??????? ??????????????
?????????, ? ?? ?????????????? ?? ???? ??????? (??, ?????????? ?? 22 ?????????? 2010 ?. ?? ????
Dankowski, C-438/09, ?????????, ???p. I-14009, ?????? 33, 36 ? 38).

33 ?? ???? ??????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????,
????????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ??????????????????
????????????????? ? ?? ??? ???? ?????????????? ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? ???? ??????????
????????????????????????? ??????, ??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ???? 226 ??
????????????? 2006/112 ??????????????.

34 ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ??
????????????? 2006/112 ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????,
?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????
????????????? ??? ??????? ???? ?? ?????????????????????? ?? ??????? ???? ??????? ???? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?
????????????????? ?????????????????? ??????? ???? ?? ? ?????? ?????????????????? ?????????, ??????? ??????????????
????????? ??????? ?????????????? ?? ???? 226 ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ? ? ??????????
????????????????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ???????, ?????????????? ??????????????
?????????, ? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ???????.

?? ????????? ???????

35 ? ???? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ???? ???? ?????????????? 2006/112 ?
????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ????
????????? ???? ?? ?????????????????????? ?? ???????, ??????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????
????????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ???? ??????????????

36 ??? ???? ?????? ???? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????? ??????????????, ???? ?? ?
????????????????? ?????????? ?? ???? ??????????????, ???? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ???? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ???????, ???? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ??
????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ???? C-142/11, ?? ?????? ? ??????????????????
????????? ?? ???? Mahagében ? Dávid, ?????????? ??-?????

37 ? ???? ?????????? ?????? ?? ? ?????????, ?? ???? ???????, ?? ??????????????, ??????????????
????????? ?? ??????????????, ? ?? ?????? ???????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??
????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ? ??? ??????????????

38 ??? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? 2006/112 ?? ???????
 ??????????? ?????????, ????????? ?????? ??????????? ?????? ????????? ?? ????????? ??
 ??????????????????? ?????? ????????? ?? ??????????? ?? ???, ??????? ????? ?? ??????????? ??
 ??????????? ?? ??????????????????? ??????? ? ?????????? ???????????, ??? ????? ?????? ?? ?????????,
 ??? ??????? ?? ??????????? ?????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ????? ? ??????? ??? ?
 ??????????? ?? ?????, ?? ??????????, ? ?????? ?????????????? ????????? ?? ?? ??????????????, ? ????? ??
 ????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ??
 ??????????? ?? ?????????? (??, ????????? ?? ????? Mahagében ? Dávid, ????????? ??-????, ??????
 50).

?? ????? ???????

40 ? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ???? ???? ??????????
2006/112 ?????? ?? ???? ?????????? ? ??????, ?? ??????, ?? ?????????????????????? ???? ?? ?
???????????? ???? ?????? ????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?
????????????????? ?????????????????? ??? ???? ???? ????????? ? ??????????? ???????????
????????????, ?????????????????? ????????????? ??????????????????, ?? ?????? ???? ?? ?? ?????????, ??
?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ? ?????????? ?? ???? , ?? ????????? ???????, ?????????? ?
???????? ? ???.

41 ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? C-80/11,
 ?? ????? ? ?????????????? ??????? ?? ???? Mahagében ? Dávid, ????????? ??-????.

42 ? ????? 53 ? 54 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????? ??????????,
 ????????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ?????? ????????? ????? ?? ??
 ????????? ?? ???, ?? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?? ?? ????? ?? ??????, ??????????? ?????
 ?????? ????? ?? ??? ??? ?????? ??? ??????, ?????????????? ????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????
 ?? ??????????????????????? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??
 ?????????? ????. ??-????????, ? ?????? 55—57 ? 62—65 ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ??????????,
 ??????????? ?? ????? 273 ?? ?????????? 2006/112 ? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ??????????? ???????
 ?? ?????, ?????? ??????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ??
 ?????????????????????????? ?????, ?? ?? ??????????? ??????????? ? ??????? ? ??? ? ?? ????????
 ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?????.

43 ??? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?????????? 2006/112 ?? ???????
 ??????????? ?????????, ?????????? ?????? ??????????? ?????? ????????? ?? ????????? ????????? ??
 ?????????????, ????????? ????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?? ?? ? ?????????, ?? ????????????? ??
 ????????????? ?? ?????????, ??? ??????? ? ?????? ?? ?????? ??????????????? ?? ????????? ?? ??????????????,
 ??? ??????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????, ?? ? ???
 ? ????????????? ?? ?? ????????? ? ?? ? ?????????? ????????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?? ?????????
 ?? ???, ?????? ?? ?? ?????????????? ????????????????? ? ?????????? 2006/112 ?????????????????????? ?
 ??????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????????????????????????????

???? ?? ?? ? ???????????? ? ?????, ??? ?????? ?? ????? ?? ?????????? ??????????
?????????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? (??, ??????? ??
???? Mahagében ? Dávid, ????????? ??-????, ????? 66).

44 ???? ????? ??????? ??????????? ?????? ?? ??????? ????? ? ??? ?????????????? ??
??????, ??? ????? ?????? ??? ? ???? ?????? ????? ?? ?? ?????, ?? ?????????????????????? ??? ?
?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ????????????, ? ????? ?????????????? ??????? ?? ?
?????????????, ? ??? ? ? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ???
????????????? ????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?
????????????? ???????, ?? ?? ??? ? ? ??????????? ??????????? ??????, ??? ? ?????????
?????????????? ?? ? ? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?
????????? ?????????????? ????????????? ??????.

45 ??? ??? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ? ?????????, ?? ?????????? 2006/112 ?????? ??
?? ??????? ? ??????, ?? ?????, ?? ?????????????????????? ??? ? ? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??????????????
?? ??? ?????? ?????? ? ??????????? ??????????? ???????????, ?? ?????????????? ??????????
?????????????????, ?? ?????? ??? ? ? ???????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?
????????? ?? ???, ?? ??????? ? ??????, ?????????? ? ?????? ? ??, ?????? ??? ??????????
?? ? ??????????? ? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ? ??? ??????????? ?? ?????? ?? ??? ??????. ?????????????? ??????? ?? ???????????
?? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???, ??? ??? ?????????????? ? ?????????????
????????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????.

?? ??????????? ??????

46 ? ??? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
?????????? 2006/112 ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????? ??
????? ??????? ?????????????? ? ??????? ?? ??????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ? ?????????????????
?????????, ? ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ???????????, ?? ? ??? ??????????? ??????
????????????? ?? ??????????? ??????.

47 ?????? ??? ? ? ??????????????? ??????????? ?? ? ? ???????, ?? ?????????????????? ?
????????? ??????????????, ?????? ??? ? ? ??????? ??????? ?? ???????????, ?? ??????????? ??
????????????????????? ??? ? ?????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?
????????????????? ??????????? ?????????? ?? ??????. ??? ?? ??? ???????, ?? ???
????????????????????? ??? ? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ? ??????? ?? ?????????????? ??
?????????, ? ? ??????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?????? ?? ? ???
?????????????? ?? ??? ??????????? ??????, ? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??????.

48 ??-???????, ?? ??? ? ? ??????????????? ??????????? ??????, ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ? ??????? ??????? ? ? L. ?? ??????????????? ?? ???????????????
?????? ? ? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????, ?????
????????? ?????????? ?????? ??????????? ?? ?????????? 2006/112 ??????????. ????? ??
????????????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ? ???????????, ??
?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????? ?????????, ???
????????? ?????????????? ?? ??????????? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????.

49 ??? ??? ?????????????????? ?????? ???, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????,
?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ??????????

????????, ? ?? ????????? ?? ??? ????????? ?????, ????? ??? ?? ????????? ?????
???????????? ? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ???????, ??? ? ?????? ??????????? ?? ???
?????????????????. ?? ??? ?? ??????????????? ?????????? ????? ?? ?????, ?? ??? ??????
???????? ?? ????????? ?????????????????, ????? ? ? ????????? ?? ?????, ????? ? ??????
??????, ? ?????? ?? ? ????????? ??????????????? ?? ????????? ????????????????????? ?
???????????????? ???????, ??????????? ? ????????? 2006/112 ?? ????????????? ?
???????????????? ?? ??????? ?? ???????????.

50 ???? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ????? ??
?????????? ?? ?????, ??? ?????????? 2006/112, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ??? ?????
????????????????????? ??? ? ?????????? ????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????
???? ?????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????, ? ?? ??? ??
????????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????????????? ?? ?????, ???????????
???????????? ? ?????? ? ?????? ?????, ?????????? ?? ????????????? ???????????.

51 ?????? ?? ?????? ???????, ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??? ??????
????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ??? ??????, ????? ??
?????????? ?????? ?? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ??????????
????????????????????? ??? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ???????, ? ?????? ??????????
????????? ?? ?? ???????????, ? ??? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ??? ??????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????.

52 ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? 21 ????????? 2008 ?. ?? ??? Netto
Supermarkt (C-271/06, ??????, ??p. I-771, ????? 27 ? 29) ?????? ?????????????????? ?? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???, ? ?????? ?????? ? ???????????, ??
?????????????? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ??
???? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??, ?????? ?? ?
????? ?? ?????????, ??? ?? ? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????.

53 ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??????????
2006/112 ? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????????? ??????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ???
?????? ?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ?????????????? ??????. ??? ?? ??? ? ??????????
????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ????? ?? ???
?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????, ??? ?????? ?? ??????????? ?????, ??
?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ?? ?????????, ?????? ??????????
????????? ?? ?????????????, ? ??? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??
????? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????.

?? ?????????? ?????????

54 ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ????

1) ????????? 2006/112/?? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ??????????? ?????????? ? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ???????
?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ??
???????????????????? ?????? ????????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?????? ??????
?????????????? ?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?????? ?? ??????????
?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ? ??????, ??????
?????????????? ?? ? ??????????????? ??????????????? ??????? ??? ?? ? ?????? ??????????????
?????????, ??????? ??????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ????? 226 ?? ?????
????????????? ??????????????, ? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????????? ??
???????????????????? ?? ???????, ?????????????? ?????????????? ?????????, ? ?? ?????????????? ??
???????????????????? ???????.

2) ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ?????????? ??????????
?????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
??? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ???????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????
?????????????, ??? ?????? ?????? ?? ??????????, ??? ??????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????
????????????????????????? ?????? ? ??????? ??? ? ?????????? ?? ?????, ?? ??????????, ? ?????? ??
?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ??
????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????????.

3) ??????????? 2006/112 ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ???????, ??
????????????????????????????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????
????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ??????????????
????????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????
??? ? ??????????? ?? ?????, ?? ?????????? ? ???????, ??????????? ? ??????? ? ?????? ??????
????????????????? ??????????, ??????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ??????, ??? ???????
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????? ? ?????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ??????????. ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????
????????????? ??????? ?????????????? ?????, ?????? ?????? ?????????????????? ? ???????????????
????????????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??
?????????????.

4) ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????? ???????, ?????????????? 2006/112 ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??????????? ??????????? ???????
?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ???????????
????????????????? ???????, ??? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????
????????????????? ??????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ??
?????????????? ? ??????? ??? ? ?????????????? ?? ?????, ?? ???????????, ?????? ??????????????? ?????????
?? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??
????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????.

?????????

* ????? ?? ??????????????????: ??????????